

Der  
**Stadt Eisenach**  
**Victualien-Lage,**  
nach dem hiesigen Gewicht und  
Maas, durchgehends auf Kreuz  
zer gerechnet.

La  
**TAXE**  
des denrées qui se trou-  
vent dans la ville d'Eisenach selon  
les poids & mesures d'icy, & que l'on  
paie avec des Kreuzers dans tou-  
te la dependance.

**Korn Brod.**

12. Loth vor 1. Kreuzer.  
24. Loth vor 2. Kreuz.  
1. Pfund 16 Loth vor 3 Kreuz.

**Waizen Brod.**

7. Loth vor 1. Kreuz.  
14. Loth vor 2. Kreuz.

**Fleisch.**

- Ochsenfleisch,  
bestes, ein Pfund vor 6 $\frac{1}{2}$  Kreuz.  
geringeres, ein Pfund vor 5 Kreuz.  
Ruhfleisch, ein Pfund vor 5 Kreuz.  
Schweinefleisch, ein Pfund vor 6  
Kreuz.  
Schöpfenfleisch, ein Pfund vor 5.  
Kreuz.  
Umschlitz, ein Pfund vor 11. Kreuz.  
Rothwürste, ein Pfund vor 8 Kreuz.  
Bratwürste, ein Pfund vor 8. Kreuz.

**Fische.**

- Forellen, das Pfund vor 22. Kreuz.  
Aale, das Pfund vor 18. Kreuz.  
Karpfen, das Pfund vor 9. Kreuz.  
Kressen, das Nössel vor 9. Kreuz.  
Krebse, das Schock 60 Kreuz.

**Le pain bis.**

12. Loths pour 1. Kreuzer.  
24. Loths pour 2. Kreuzer.  
1. Livre & 16. Loths pour 3. Kreuzer.

**Le pain blanc.**

7. Loths pour 1. Kreuzer.  
14. Loths pour 2. Kreuzer.

**La viande.**

- La viande de boeuf  
la meilleure 1. livre pour 6. Kreuz.  
la moindre 1. livre pour 5. Kreuz.  
La viande de vache 1. livre pour  
5. Kreuz.  
La viande de cochon 1. livre pour  
6. Kreuz.  
La viande de mouton 1. livre pour  
5. Kreuz.  
Le suif ou la graisse de boeuf 1. livre  
pour 11. Kreuz.  
Le Boudin 1. livre pour 8. Kreuz.  
Les Saucisses 1. livre pour 8 Kreuz.

**Le poisson.**

- La truite 1. livre pour 22. Kreuz.  
L'anguille, 1. livre pour 18. Kreuz.  
La carpe, 1. livre pour 9. Kreuz.  
La mesure de petits poissons ou au-  
trement de goujon pour 9. Kreuz.  
Les Ecrévilles le choc ou soixante  
60. Kreuz.

Mitt.

Mar.



## Allerhand Waaren.

- Lichter, das Pfund vor 12. Kreuzer.  
Seifen, das Pfund vor 9. Kreuz.  
Wagenschmier, das Pfund vor 8.  
Kreuz.  
Oel, das Pfund vor 9. Kreuz.

## Bier.

1. Kanne Doppelbier vor 4. Kreuz.  
1. Kanne Einfachbier vor 3. Kreuz.  
1. Maasß Doppelbier vor 2. Kreuz.  
1. Maasß Einfachbier vor 1. Kreuz.

## Weine /

welche auf dem Rathskeller zu bekommen sind.

1. Kanne Spanischenwein, vor 1. Rthlr.  
1. Kanne Rheinwein, vor 1. Rthlr.  
1. Kanne dito, vor 16 ggr.  
1. Kanne dito, vor 12 ggr.  
1. Kanne dito, vor 8 ggr.  
1. Kanne dito, vor 6 ggr.  
1. Kanne Franzwein, vor 10 ggr.  
1. Kanne Muscatenssect, vor 16 ggr.

## In Boutheillen.

1. Boutheille Canarienssect, vor 1. Rthlr.  
4. ggr.  
1. Bout. Palmsect, vor 1. Rthlr. 8 ggr.  
1. Boutheille Champagner, vor 1. Rthlr.  
4. ggr.  
1. Boutheille dito, vor 1. Rthlr.  
1. Bout. Burgunder roth, vor 16. ggr.  
1. Boutheille dito, vor 14. ggr.  
1. Boutheille dito, vor 12. ggr.  
1. Bout. Ungarischenwein, vor 16. ggr.  
1. Boutheille Moslerwein, vor 8. ggr.  
1. Boutheille Pontac, vor 8. ggr.  
1. Boutheille alten Franzwein, vor 16. ggr.  
Ordinairer Brandewein, vor 8 ggr.  
abgezogener, vor 16. ggr.

## Marchandises.

- La chandelle 1 livre pour 12. Kreuzer.  
Le savon 1. livre pour 9. Kreuz.  
La graisse pour les chariots 1. livre  
8. Kreuz.  
L'huile 1. livre pour 9. Kreuz.

## Biere.

1. Kann ou deux pots de double biere pour 4. Kreuz.  
1. Kann ou deux pots de biere simple, pour 3. Kreuz.  
1. pot de double biere, pour 2. Kreuz.  
1. pot de simple biere pour 1. Kreuz.

## Prix des Vins

qui se trouvent a la c ave de l'h otel de ville.

- La Kanne ou les deux bouteilles.  
Vin d'Espagne, pour 1. Ecu.  
Vin de Rhin, pour 1. Ecu.  
Dito, pour 60. Kreuz.  
Dito, pour 45 Kreuz.  
Dito, pour 30. Kreuz.  
Dito, pour 22. Kreuz.  
Vin de France, pour 40. Kreuz.  
Vin Muscat, pour 60. Kreuz.

## Vin en boutheille.

- Boutheille de Vin de Canarie, pour 1. Ecu 15. Kreuz.  
Vin de Palme, pour 1. Ecu 30. Kreuz.  
Vin de Champagne, pour 1. Ecu 15. Kreuz.  
Dito, pour 1. Ecu.  
Vin de Bourgogne, pour 60. Kreuz.  
Dito, pour 53. Kreuz.  
Dito, pour 45. Kreuz.  
Vin de Hongrie, pour 60. Kreuz.  
Vin de la Moselle, pour 30. Kreuz.  
Vin de Pontac, pour 30. Kreuz.  
Le vin vieux de France, pour 60. Kreuz.  
Le Brandewin ordinaire, pour 30. Kr.  
Eau devie en liqueur, pour 60. Kreuz.

Obwohl ben gegenwärtigem großen Aufgange das Gewürze, Eyer, Milch, Rahm, Butter, Käse, Feld- und Garten-Gemüse in einen beständigen Tax nicht gesetzt werden können; so werden doch die Verkaufere ernstlich hiermit erinnert, solche Preise allenthalben auf das leidliche einzurichten.

Kaufleute, Kramer, Weirthe, Becker, Messger, Fischer, Seifensieder, und alle andere Leute, unverfälschte Waaren, aufrichtiges Maas, Gewicht und Ellen zu geben. Ingleichen

Alles Geld in Einnahme und Ausgabe nach Kreuzern und Rheinischen Gulden, à 60 Kreuzer, einzurichten, nicht aber auf Pfennige, gute und leichte Groschen zu handeln, und dadurch Schwierigkeiten in der Bezahlung zu veranlassen, widrigenfalls aber ernstliche Bestrafung zu erwarten.

Worauf die hierzu bestellte Aufseher, Bürgermeister Schönherr und Cämmerer Sälzer, genau sehen, und die

Quoi qu'a présent il se fasse une grande consommation, d'oeufs, de lait, de crème, de beurre, de fromage, de légumes des champs & des jardins, & qu'il soit impossible de les taxer, cependant ceux qui les vendent, ont été exhortés à les donner à un prix raisonnable.

Surtout les marchands, les graissiers, les aubergistes, les boulangers, les bouchers, les poissonniers, les faiseurs de savon & toutes les autres personnes qui vendent des denrées ont été averties de ne point vendre à faux poids ni à fausses mesures.

Tout l'argent que l'on donnera, ou que l'on recevra, sera compté par Kreuzer, Ecüs ou florins; le florin valant 60. Kreuzer, & il ne doit point être fait mention de fenin ni de grands ou petits gros pour éviter toutes les disputes qui pourraient se rencontrer dans les paiements & procurer une sévère punition.

Pour cet effet les personnes qui seront preposées le Bourguemaître Schoenherr & le Cameraire Sälzer auront soin d'ytenir la main, & ceux qui porteront des plaintes sont certains

7  
 die vorkommende gegründete  
 Beschwerden auf das geschwin-  
 deste abthun sollen. Eisenach,  
 den 16den August. 1757.

**Fürstl. Sächs. Statt-**  
**halter und zur Fürstl.**  
**Regierung verordnete Vice-**  
**Canzlar, Hof- und Regie-**  
**rungs-Räthe daselbst.**

**(L.S.) Graf von Hünau.**

tains qu'on leurs rendra toute la fa-  
 tisfaction possible. A Eisenach le  
 16 Août 1757.

Par ordre de Msgr. le  
 Statthalter de Saxe-Weimar  
 & Eisenach & de Mrs. le Vi-  
 ce-Chancelier, Conseillers  
 de la Regence.

**(L.S.) COMTE DE BÜNAU.**

74. 25. 68.

Ya  
4322

Der  
**Stadt Eisenach**  
**Viehwalden-Zaxe,**

nach dem hiesigen Gewicht und  
Maas, durchgehends auf Kreuz  
zer gerechnet.

La  
**TAXE**  
des denrées qui se trou-  
vent dans la ville d'Eisenach selon  
les poids & mesures d'icy, & que l'on  
paie avec des Kreuzers dans tou-  
te la dependance.

**Korn Brod.**

- 12. Loth vor 1. Kreuzer.
- 24. Loth vor 2. Kreuz.
- 1. Pfund 16 Loth vor 3 Kreuz.

**Le pain bis.**

- 12. Loths pour 1. Kreuzer.
- 24. Loths pour 2. Kreuzer.
- 1. Livre & 16. Loths pour 3. Kreuzer.

**Waizen Brod.**

- 7. Loth vor 1. Kreuz.
- 14. Loth vor 2. Kreuz.

**Le pain blanc.**

- 7. Loths pour 1. Kreuzer.
- 14. Loths pour 2. Kreuzer.

**Fleisch.**

- Ochsenfleisch,** bestes, ein Pfund vor 6½ Kreuz. geringeres, ein Pfund vor 5 Kreuz.
- Rohfleisch,** ein Pfund vor 5 Kreuz.
- Schweinefleisch,** ein Pfund vor 6 Kreuz.
- Schöpfenfleisch,** ein Pfund vor 5. Kreuz.
- Unschlit,** ein Pfund vor 11. Kreuz.
- Nothwürste,** ein Pfund vor 8 Kreuz.
- Bratwürste,** ein Pfund vor 8 Kreuz.

**La viande.**

- La viande de boeuf la meilleure 1. livre pour 6. Kreuz. la moindre 1. livre pour 5. Kreuz.
- La viande de vache 1. livre pour 5. Kreuz.
- La viande de cochon 1. livre pour 6. Kreuz.
- La viande de mouton 1. livre pour 5. Kreuz.
- Le suif ou la graisse de boeuf 1. livre pour 11. Kreuz.
- Le Boudin 1. livre pour 8. Kreuz.
- Les Saucisses 1. livre pour 8 Kreuz.

**Fische.**

- Forellen,** das Pfund vor 22. Kreuz.
- Wale,** das Pfund vor 18. Kreuz.
- Karpfen,** das Pfund vor 9. Kreuz.
- Kressen,** das Dössel vor 9. Kreuz.
- Krebse,** das Schock. 60 Kreuz.

**Le poisson.**

- La truite 1. livre pour 22. Kreuz.
- L'anguille, 1. livre pour 18. Kreuz.
- La carpe, 1. livre pour 9. Kreuz.
- La mesure de petits poissons ou autrement de goujon pour 9. Kreuz.
- Les Ecrévilles le choc ou soixante 60. Kreuz.

Mer.

Mar.

